

(Gemeinde-, Kreis- und Bezirksbehörden) zu beauftragen, die Stimmzahlen sofort nach der Abstimmung telephonisch oder telegraphisch an Ihre Staatskanzlei oder eine andere hierfür bestimmte Zentralstelle zu melden. Die Staatskanzlei oder die Zentralstelle hätte dann das Abstimmungsergebnis des Kantons telephonisch der Bundeskanzlei anzugeben und sofort brieflich zu bestätigen.

Die telegraphischen Meldungen, sowohl die der untern Behörden an die Kantonsbehörden als diejenigen an die Bundeskanzlei, sind gebührenfrei, ebenso die telephonischen Meldungen, wenn die Verbindungen über handbediente Zentralen hergestellt werden.

Wir benützen diesen Anlass, um Sie, getreue, liebe Eidgenossen, samt uns in Gottes Machtschutz zu empfehlen.

Bern, den 17. Juli 1950.

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates,
 Der Bundespräsident:
Max Petitpierre
 Der Bundeskanzler:
Leimgruber

9190

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps in Bern vom 3. bis 15. Juli 1950

Iran: Herr Mohammad Poursartip, Attaché, ist in Bern eingetroffen und hat sein Amt angetreten.

Jugoslawien: Herr Oberstleutnant Blagoje Pejanovic, Militärattaché, der auf einen anderen Posten berufen wurde, gehört dieser Mission nicht mehr an und hat die Schweiz verlassen.

Eidgenössische Steuerverwaltung
Steuereinnahmen des Bundes (in 1000 Franken)*)

Jahr Quartal	Stempel- abgaben	Verrech- nungssteuer 1)	Waren- umsatz- steuer	Luxus- steuer 2)	Ausgleich- steuer
Roherträge					
1947	98 314	62 292	435 559	16 690	10 718
1948	98 752	76 093	462 594	18 873	12 536
1949	89 647	70 967	435 033	18 041	12 775
I. Quartal 1948	21 297	50 816	124 337	6 392	3 126
II. » »	29 170	8 764	109 727	4 532	3 640
III. » »	20 245	- 6 163	113 034	3 812	2 934
IV. » »	28 040	22 676	115 496	4 137	2 836
I. Quartal 1949	17 955	51 629	120 717	6 078	2 799
II. » »	27 521	12 327	99 259	4 148	4 216
III. » »	20 608	- 1 952	104 580	3 760	2 920
IV. » »	23 563	8 963	110 477	4 055	2 840
I. Quartal 1950	20 636	51 151	112 966	5 820	2 875
II. » »	30 411	4 233	94 152	4 097	3 686
III. » » . . . . .	.	.	.	.	.
IV. » » . . . . .	.	.	.	.	.
Bundesanteile					
1947	78 724	50 455	435 559	16 477	10 718
1948	79 062	76 093	462 594	18 652	12 536
1949	71 785	70 967	435 033	17 809	12 775
I. Quartal 1948	17 056	50 816	124 337	6 337	3 126
II. » »	23 351	8 764	109 727	4 476	3 640
III. » »	16 216	- 6 163	113 034	3 754	2 934
IV. » »	22 439	22 676	115 496	4 085	2 836
I. Quartal 1949	14 381	51 629	120 717	6 022	2 799
II. » »	22 085	12 327	99 259	4 092	4 216
III. » »	16 502	- 1 952	104 580	3 695	2 920
IV. » »	18 867	8 963	110 477	4 000	2 840
I. Quartal 1950	16 528	51 151	112 966	5 765	2 875
II. » »	24 351	4 233	94 152	4 041	3 686
III. » » . . . . .	.	.	.	.	.
IV. » » . . . . .	.	.	.	.	.

1) Inklusiv Steuer gemäss Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
2) Bundesanteil = Rohertrag abzüglich Markenverkaufsprovision.
3) Inklusiv Sonderzuschlag zur Wehrsteuer pro 1949/50, Quellenwehrsteuer und Restzahlungen Krisenabgabe.
4) Bundesanteil = Rohertrag abzüglich Einlage in Fonds für Rückerstattungen und abzüglich Kantonsanteile.

Eidgenössische Steuerverwaltung
Steuereinnahmen des Bundes (in 1000 Franken)*)

Wehrsteuer ⁵⁾	Wehropfer I und II	Kriegsgewinn- steuer ⁴⁾	Total	Jahr Quartal
Roherträge				
140 946	171 666	69 545	1 005 730	1947
324 632	42 859	75 236	1 111 575	1948
134 572	13 752	65 540	840 499 ⁶⁾	1949
92 610	21 457	21 131	341 166	I. Quartal 1948
102 579	12 193	18 137	288 742	II. » »
32 034	5 673	17 977	189 546	III. » »
97 409	3 536	17 991	292 121	IV. » »
63 793	7 514	14 906	285 391	I. Quartal 1949
20 022	1 408	10 620	179 521	II. » »
17 838	2 885	23 132	173 771	III. » »
32 919	1 945	16 882	201 644	IV. » »
151 748	3 112	10 008	358 316	I. Quartal 1950
106 320	866	8 818	252 583	II. » »
.	.	.	.	III. » »
.	.	.	.	IV. » »
Bundesanteile				
98 234	154 950	50 467	894 984	1947
226 889	98 536	54 531	968 893	1948
105 685 ⁶⁾	12 975	47.467	774 068 ⁶⁾	1949
64 774	19 298	15 260	301 004	I. Quartal 1948
71 699	10 953	13 194	245 804	II. » »
22 368	5 099	13 024	170 266	III. » »
68 048	3 186	13 053	251 819	IV. » »
44 549	6 763	10 809	257 669	I. Quartal 1949
13 979	1 267	7 707	164 882	II. » »
12 468	2 595	16 740	157 548	III. » »
23 535	1 750	12 211	182 643	IV. » »
110 489	2 801	7 266	309 841	I. Quartal 1950
77 793	778	6 410	215 444	II. » »
.	.	.	.	III. » »
.	.	.	.	IV. » »
⁵⁾ Inklusive Fr. 172 000 dem Bunde verfallene Hinterlagen gemäss Bundesratsbeschluss vom 27. Dezember 1946 über die Steuerkontrolle bei der Zertifizierung schweizerischer Vermögenswerte in den USA («Zertifizierungssteuer»). ⁶⁾ Inklusive Fr. 11 154 000 Bundesanteil aus der Auflösung der auf Depotkonto für Quellenwehrsteuer-Rückerstattungen übertragenen Rückstellungen der Jahre 1944—1948. ^{*)} Erläuterungen siehe Bundesblatt 1950, I, 397.				

Eidgenössische Steuerverwaltung
Rohertrag der eidgenössischen Stempelabgaben (in 1000 Franken)

Stempelabgaben	1949			1950	
	II. Quartal	III. Quartal	IV. Quartal	I. Quartal	II. Quartal
1. Emission von Wertpapieren					
a. Obligationen	2 539	2 412	1 529	1 744	2 841
b. Aktien	1 476	962	1 401	1 896	1 612
c. Übrige Wertschriften ¹⁾ . .	151	819	131	763	1 347
Total	4 166	4 193	3 061	4 403	5 800
2. Umsatz von Wertpapieren					
a. Inländische Wertpapiere .	292	263	346	258	904
b. Ausländische Wertpapiere.	410	513	658	724	666
Total	702	776	1 004	982	970
3. Coupons von					
a. Obligationen	8 141	5 886	9 298	4 967	7 667
b. Aktien	9 515	4 094	5 163	5 160	9 532
c. Übrigen Wertschriften ¹⁾ .	738	594	360	755	1 459
Total	18 394	10 574	14 821	10 882	18 658
4. Wechsel	520	498	521	583	454
5. Prämienquittungen	2 788	3 623	3 320	2 750	3 626
6. Frachtkunden	926	922	823	1 029	882
7. Bussen usw.	25	22	13	7	21
Rohertrag	27 521	20 608	23 563	20 636	30 411

¹⁾ GmbH- und Genossenschaftsanteile, Kommandit-Beteiligungen, Mit-eigentums- und Trutzertifikate, ausländische Wertpapiere.

Verrechnungssteuer (in 1000 Franken)

	1949			1950	
	II. Quartal	III. Quartal	IV. Quartal	I. Quartal	II. Quartal
Eingänge	95 793	57 612	68 149	98 404	94 356
Rückerstattungen	83 589	59 676	59 303	47 409	90 233
Verrechnungssteuer Rohertrag .	12 204	- 2 064	8 846	50 995	4 123
Sicherungssteuer ¹⁾ Rohertrag .	123	112	117	156	110
Total	12 327	- 1 952	8 963	51 151	4 233

¹⁾ Steuer gemäss Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.

**Kündigung der 3 $\frac{1}{4}$ %-Anleihe
der Schweizerischen Eidgenossenschaft von 1944, November,
auf 15. November 1950**

Der Bundesrat hat in seiner Sitzung vom 7. Juli 1950 beschlossen, die 3 $\frac{1}{4}$ %-Anleihe der Schweizerischen Eidgenossenschaft von 1944, November, auf Grund von Ziffer 3 der Anleihebedingungen auf den 15. November 1950 zur Rückzahlung zu kündigen.

Die Obligationen können vom Inhaber bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank und bei den dem Kartell schweizerischer Banken oder dem Verband schweizerischer Kantonalbanken angehörenden Instituten kostenlos eingelöst werden.

Die Schuldbuchforderungen werden von der Schweizerischen Nationalbank in Bern zurückbezahlt.

Nach dem 15. November 1950 hört die Verzinsung dieser zur Rückzahlung aufgerufenen Anleihe auf.

Bern, den 12. Juli 1950.

Eidgenössische Finanzverwaltung

9223

Aufgebot

Kpl. Brunner Hans, des Friedrich und der Quirina Maria geb. Pierini, ledig, geb. 24. Februar 1925 in Naters, von Seedorf (Bern), Coiffeur, zuletzt wohnhaft in Langnau, zurzeit in der französischen Fremdenlegion in Indochina, wird aufgeboden, in Dienststunne zu erscheinen am Mittwoch, den 19. Juli 1950, 11.00 Uhr, im Obergericht in Bern, Schanzenstrasse 17. Er hat sich zu verantworten wegen fremden Militärdienstes und Nichtbefolgung von Dienstvorschriften.

Bern, den 14. Juli 1950.

Divisionsgericht 3b,

Der Grossrichter:

Oberstlt. Weyermann

9223

Öffentliche Vorladungen

Es werden als Beschuldigte in kriegswirtschaftlichen Strafverfahren vorgeladen:

1. **Anen-Aeberli**, Lina Martha, Hausfrau, luxemburgische Staatsangehörige, geb. 6. Oktober 1913, wohnhaft gewesen in Zürich, Schaffhauserstrasse 363, nach Luxemburg abgemeldet, wegen Widerhandlung gegen kriegswirtschaftliche Vorschriften.

2. **Weiss, Leo**, Vertreter, geb. 10. März 1903, wohnhaft gewesen in Zürich, Widmerstrasse 29, zurzeit unbekanntes Aufenthaltes, wegen Umwandlung einer nicht bezahlten kriegswirtschaftlichen Busse in Haft.

Die Verhandlungen vor dem 2. kriegswirtschaftlichen Strafgericht finden am 28. August 1950, nachmittags 2 $\frac{1}{2}$ Uhr, im Obergerichtsgebäude, Hirschengraben 15, Zürich 1, statt.

Akteneinsicht: Obergerichtsgebäude Zürich, Hirschengraben 15, Zimmer 3.
Im Falle des Nichterscheinens wird auf Grund der Akten geurteilt.

Zürich 1, den 15. Juli 1950.

9223

2. kriegswirtschaftliches Strafgericht

Vorladungen

Es werden als Angeschuldigte in kriegswirtschaftlichen Strafverfahren, deren gegenwärtiger Aufenthalt unbekannt ist, vorgeladen:

1. **Monnier Robert Eugène**, geb. 4. April 1895, von Arnex, Kaufmann;
2. **Behrenstamm Max**, geb. 30. Mai 1923, von Zürich, Kaufmann;
3. **Schulz Charlotte Helene**, geb. 13. November 1901, staatenlos;
4. **Mohl Abraham**, geb. 20. Dezember 1901, polnischer Staatsangehöriger;
5. **Kiss Ernst**, geb. 6. Mai 1893, ungarischer Staatsangehöriger;
6. **Nager Franz**, geb. 4. Oktober 1916, von Realp (Uri), Kaufmann;

alle wegen Widerhandlung gegen kriegswirtschaftliche Vorschriften. Die Verhandlungen vor dem 9. kriegswirtschaftlichen Strafgericht und dem Einzelrichter des 9. kriegswirtschaftlichen Strafgerichtes finden am 28. August 1950, 9.00 Uhr, im Bezirksgericht Horgen statt. Akteneinsicht: Gerichtskanzlei, St.-Peter-Strasse 10, Zürich 1, Telephon (051) 23 87 68.

7. **Zwicker Johann Ulrich**, geb. 4. Juni 1907, Bäcker;
8. **Moser Viktor**, geb. 28. Januar 1926, kaufmännischer Angestellter;

beide wegen Umwandlung von nicht bezahlten kriegswirtschaftlichen Bussen in Haft. Die Verhandlungen vor dem 9. kriegswirtschaftlichen Strafgericht und dem Einzelrichter des 9. kriegswirtschaftlichen Strafgerichtes finden am 28. August 1950, 9.00 Uhr, im Bezirksgericht Horgen statt.

Zürich, den 12. Juli 1950.

9223

9. kriegswirtschaftliches Strafgericht

Strafmandate

Stoff Juda, geb. 15. August 1894, polnischer Staatsangehöriger, zuletzt wohnhaft gewesen in Baden, nunmehr unbekanntem Aufenthaltes.

Strafmandat des Einzelrichters des 9. kriegswirtschaftlichen Strafgerichtes vom 11. Juli 1950 wegen Widerhandlung gegen die kriegswirtschaftlichen Vorschriften, begangen durch unkonzessionierten Handel mit Gold.

Strafmandat: Busse Fr. 250, Kosten Fr. 47.50. Anrechnung von beschlagnahmten Fr. 800 an Busse und Kosten.

Akteneinsicht: Gerichtskanzlei St.-Peter-Strasse 10, Zürich, Telephon (051) 23 87 68.

Das vorstehende Strafmandat erwächst in Rechtskraft, sofern dagegen nicht innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung Einspruch erhoben wird. Der Einspruch ist schriftlich begründet, datiert und unterschrieben dem Richter einzureichen.

Arpagaus Julius, geb. 4. Januar 1910, von Laax (Graubünden), Radiotechniker, zuletzt wohnhaft gewesen in St. Gallen, nunmehr unbekanntem Aufenthaltes.

Strafmandat des Einzelrichters des 9. kriegswirtschaftlichen Strafgerichtes vom 11. Juli 1950 wegen Widerhandlung gegen die kriegswirtschaftlichen Vorschriften, begangen durch Goldhandel ohne Konzession und zu übersetztem Preis.

Strafmandat: Busse Fr. 80, Kosten Fr. 13. Verpflichtung zur Zahlung von Fr. 62 an den Bund.

Akteneinsicht: Gerichtsschreiberei Zürich, St.-Peter-Strasse 10, Telephon (051) 23 87 68.

Das vorstehende Strafmandat erwächst in Rechtskraft, sofern dagegen nicht innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung Einspruch erhoben wird. Der Einspruch ist schriftlich begründet, datiert und unterschrieben dem Richter einzureichen.

Zürich, den 17. Juli 1950.

9. kriegswirtschaftliches Strafgericht,

Der Einzelrichter:

A. Wettach

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1950
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	29
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	20.07.1950
Date	
Data	
Seite	415-421
Page	
Pagina	
Ref. No	10 037 110

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.